nero Multimedia Suite 10 Manuel Nero WaveEditor

Informations sur le copyright et les marques commerciales

Le présent document, ainsi que le logiciel qu'il décrit, est fourni sous licence ; toute utilisation ou reproduction de celui-ci n'est autorisée que conformément aux dispositions de l'accord de licence. Le contenu du présent document, ainsi que le logiciel associé, peut être modifié sans préavis. Nero AG décline toute responsabilité quant à l'exactitude du contenu de ce document ainsi qu'audelà des clauses de la garantie.

Le présent document et son contenu sont protégés par copyright et sont la propriété de Nero AG. Tous droits réservés. De plus, ce document contient des informations protégées par les lois internationales sur le copyright. Toute reproduction, transmission ou transcription même partielle de ce document sans l'autorisation écrite expresse de Nero AG est interdite.

N'oubliez pas que les graphiques, les images, les vidéos, les titres musicaux ou autres contenus existants que vous souhaitez ajouter à vos projets peuvent être protégés par copyright. L'utilisation non autorisée de ces types de contenu dans vos projets est susceptible d'enfreindre les droits du détenteur du copyright. Veillez à disposer de toutes les autorisations nécessaires de la part du détenteur du copyright.

À moins que vous ne possédiez le copyright, que vous ayez la permission du détenteur de copyright, ou que vos actions s'inscrivent dans le cadre des clauses d'« usage légitime » de la loi sur le copyright, vous violez les lois nationales et internationales sur le copyright. Vous êtes exposé à des dommages et intérêts, ainsi qu'à d'autres recours, en cas de transcription, duplication, modification ou publication d'un contenu protégé par copyright. Si vous n'êtes pas certain de vos droits, contactez votre conseiller juridique.

Certaines applications de Nero Multimedia Suite nécessitent des technologies développées par des fabricants tiers et peuvent être incluses dans Nero Multimedia Suite sous la forme de versions de démonstration. Il est possible d'activer sans frais supplémentaires ces applications, en ligne ou en envoyant une télécopie d'activation afin de pouvoir utiliser la version sans restriction. Nero ne transmettra que les données nécessaires à l'activation de la technologie dont les fabricants tiers lui ont octroyé la licence. Il est par conséquent indispensable de disposer d'une connexion Internet ou d'un télécopieur pour utiliser Nero Multimedia Suite sans restriction

Copyright © 2006 - 2010 Nero AG et ses concédants. Tous droits réservés.

Nero, Nero BackltUp, Nero BackltUp & Burn, Nero BurningROM, Nero Digital, Nero DMA Manager, Nero Essentials, Nero Express, Nero ImageDrive, Nero LiquidTV, Nero MediaHome, Nero MediaHub, Nero MediaStreaming, Nero Move it, Nero Music2Go, Nero PhotoDesigner, Nero PhotoSnap, Nero RecoueAgent, Nero SmartDetect, Nero Simply Enjoy, Nero SmoothPlay, Nero StartSmart, Nero Surround, Nero Vision, Nero Vision Xtra, Burn-At-Once, InCD, LayerMagic, Liquid Media, le logo SecurDisc et UltraBuffer sont des marques commerciales ou des marques déposées de Nero AG.

Adobe, Acrobat, Acrobat Reader et Premiere sont des marques commerciales ou déposées d'Adobe Systems, Incorporated. AMD Athlon, AMD Opteron, AMD Sempron, AMD Turion, ATI Catalyst et ATI Radeon sont des marques commerciales ou déposées d'Advanced Micro Devices, Inc. ATSC est une marque d'Advanced Television Committee. ICQ est une marque déposée d'AOL, LLC. Apple, iPhoto, iPod, iTunes, iPhone, FireWire et Mac sont des marques commerciales ou déposées d'Apple, Inc. ARM est une marque déposée d'ARM, Ltd. AudibleReady est une marque déposée d'Audible, Inc. BenQ est une marque commerciale de BenQ Corporation. Blu-ray Disc est une marque commerciale de Blu-ray Disc Association. CyberLink est une marque déposée de Cyber-Link Corp. DLNA est une marque déposée de Digital Living Network Alliance. DivX et DivX Certified sont des marques déposées de DivX, Inc. Dolby, Pro Logic et le symbole double-D sont des marques commerciales ou déposées de Dolby Laboratories, Inc. DTS et DTS Digital Surround sont des marques déposées de DTS, Inc. DVB est une marque déposée de DVB Project. Freescale est une marque commerciale de Freescale Semiconductor, Inc. Google et YouTube sont des marques commerciales de Google, Inc. WinTV est une marque déposée de Hauppauge Computer Works, Inc. Intel, Intel XScale, Pentium et Core sont des marques commerciales ou déposées d'Intel Corporation. Linux est une marque déposée de Linus Torvalds. Memorex est une marque déposée de Memorex Products, Inc. ActiveX, ActiveSync, DirectX, DirectShow, Internet Explorer, Microsoft, HDI, MSN, Outlook, Windows, Windows Mobile, Windows NT, Windows Server, Windows Vista, Windows Media, Xbox, Xbox 360, le bouton Démarrer de Windows Vista et le logo Windows sont des marques commerciales ou déposées de Microsoft Corporation. My Space est une marque commerciale de MySpace, Inc. NVIDIA, GeForce et ForceWare sont des marques commerciales ou déposées de NVIDIA Corporation. Nokia est une marque déposée de Nokia Corporation. CompactFlash est une marque déposée de SanDisk Corporation. Sony, Memory Stick, PlayStation, PLAYSTATION et PSP sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sony Corporation. HDV est une marque commerciale de Sony Corporation et de Victor Company of Japan, Limited (JVC). UPnP est une marque déposée d'UPnP Implementers Corporation. Labelflash est une marque déposée de Yamaha Corporation.

Les marques mentionnées dans ce document ne le sont qu'à titre d'information. Tous les noms de marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Nero AG, Im Stoeckmaedle 13, D-76307 Karlsbad, Allemagne



Table des matières

Table des matières

1	Pour un démarrage réussi	4
1.1	À propos du manuel	4
1.2	À propos de cette application	4
2	Démarrage du programme	5
2.1	Configuration	5
2.1.1	Paramètres du périphérique	6
2.1.2 2.1.3	Options d'éditions Paramètres de format audio	6 12
	Farametres de format addio	12
3	Interface utilisateur	14
3.1	Fenêtre principale	15
3.1.1 3.1.2	Barre de menu Zone de la barre d'outils	15 17
3.1.3	Zone d'affichage	18
3.2	Fenêtre Paramètres du format d'échantillonnage	18
3.3	Fenêtre Détection de pause	20
3.4	Fenêtre Générateur de sons tests	21
3.5	Filtres	22
3.5.1	Outils	23
3.5.2	Effets	28
3.5.3	Amélioration	40
4	Lecture d'un fichier audio	45
5	Enregistrement d'un fichier audio	46
5.1	Fenêtre Console d'enregistrement	46
5.2	Enregistrement d'un fichier audio	47
6	Édition d'un fichier audio	49
6.1	Édition de la structure d'un fichier audio	49
6.2	Édition du volume d'un fichier audio	50
6.3	Application d'autres options d'amélioration	50
7	Informations techniques	52
7.1	Configuration système	52
7.2	Formats et codecs pris en charge	52
7.2.1	Formats audio et codecs	52
8	Index	53
9	Glossaire	56
10	Informations de contact	57
10	IIII O III I I I I I I I I I I I I I I	37



1 Pour un démarrage réussi

1.1 À propos du manuel

Le présent manuel est destiné à tous les utilisateurs qui souhaitent apprendre à utiliser Nero WaveEditor. Il se base sur les processus et explique étape par étape comment atteindre un objectif spécifique.

Afin d'optimiser l'utilisation de ces documents, veuillez tenir compte des conventions suivantes :

Å	Utilisé pour les avertissements, les conditions préalables ou les instructions qui doivent être strictement suivies.
Ω	Fait référence à des informations complémentaires ou à des conseils.
1. Démarrer	Un chiffre au début d'une ligne indique un appel à l'action. Réalisez ces actions dans l'ordre précisé.
\rightarrow	Indique un résultat intermédiaire.
→	Indique un résultat.
ок	Indique des passages de texte ou des boutons qui figurent dans l'interface du programme. Ils apparaissent en gras.
(voir)	Indique des références à d'autres chapitres. Ces références fonctionnent comme des liens et s'affichent en rouge souligné.
[]	Indique des raccourcis clavier pour l'entrée de commandes.

1.2 À propos de cette application

Nero WaveEditor vous permet d'enregistrer de la musique, et d'éditer les fichiers audio correspondants à l'aide de plusieurs filtres et méthodes d'amélioration sonores. Vous pouvez alors graver ces fichiers audio optimisés à l'aide de Nero Burning ROM ou de Nero Express.

Nero WaveEditor vous permet d'éditer les fichiers audio en temps réel sans endommager le fichier original. Grâce à un format audio basé sur une référence interne, l'historique des modifications est simultanément stocké pour que les changements puissent être annulés ultérieurement. Divers effets (par ex. : chorus, retard, flanger, hall), de nombreux outils (par ex. : processeur stéréo, égaliseur, antiparasite), des algorithmes d'amélioration sophistiqués (extrapolation de la bande, suppression du bruit, réducteur de claquements) ainsi que divers filtres et outils disponibles dans Nero WaveEditor vous aident à éditer vos fichiers.



2 Démarrage du programme

Pour démarrer Nero WaveEditor via Nero StartSmart, procédez comme suit :

- 1. Cliquez sur l'icône Nero StartSmart.
 - → La fenêtre Nero StartSmart est ouverte.
- 2. Cliquez sur le bouton (6).
 - → La liste des applications de Nero s'affiche.



Fenêtre Nero StartSmart

- 3. Sélectionnez l'entrée Nero WaveEditor dans la liste de sélection.
 - → La fenêtre Nero WaveEditor est ouverte.
 - → Vous venez de lancer Nero WaveEditor via Nero StartSmart.



2.1 Configuration

Vous pouvez configurer Nero WaveEditor selon vos besoins. Dans ce but, vous pouvez accéder aux Paramètres du périphérique, Options de l'éditeur et Paramètres de format audio.

Vous accédez à différentes fenêtres de configuration via l'entrée **Options** de la barre de menu.

2.1.1 Paramètres du périphérique

Dans les **Paramètres du périphérique** de Nero WaveEditor, il vous est possible de déterminer l'entrée et la sortie audio.

Vous accédez à cette fenêtre via **Options** > **Paramètres du périphérique** dans la barre de menu.



Fenêtre Paramètres du périphérique

Les menus déroulants suivants sont disponibles dans la fenêtre **Paramètres du périphé- rique** :

Périphérique d'entrée	Précise le périphérique audio pour l'entrée audio (par exemple un microphone).
Périphérique de sortie	Précise le périphérique audio pour la sortie audio (par exemple des haut-parleurs).

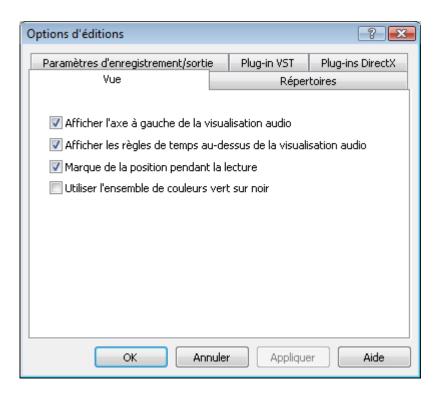
2.1.2 Options d'éditions

Dans la fenêtre **Options de l'éditeur** de Nero WaveEditor, il vous est possible de définir les paramètres de sortie et d'enregistrement, et de déterminer les aspects de l'affichage et des plug-ins dans différents onglets.

Vous accédez à cette fenêtre via la barre de menu sous Options > Options de l'éditeur.



2.1.2.1 Onglet Vue



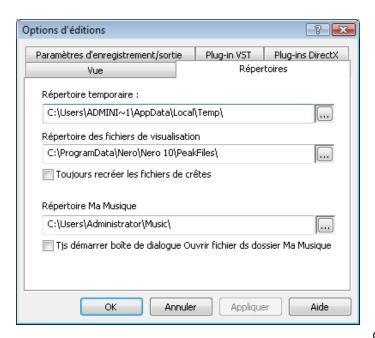
Onglet Vue

Les cases à cocher suivantes sont disponibles sur l'onglet Vue :

Afficher l'axe à gauche de la visualisation audio	Affiche un axe de pourcentage à gauche du fichier de crêtes du fichier audio. L'axe de pourcentage montre l'alignement de la fréquence dans les zones de pourcentage positif et négatif.
Afficher les règles de temps au-dessus de la visualisa- tion audio	Affiche un axe de temps au dessus du fichier de crêtes du fichier audio. L'axe de temps montre la durée du fichier audio en heures, minutes, secondes et millisecondes.
Marquer la position pendant la lecture	Utilise une ligne noire pour montrer la position de la lecture dans le fichier audio.
Utiliser l'ensemble de cou- leurs vert sur noir	Affiche le fichier de crêtes en vert et l'arrière plan en noir. Par défaut, le fichier de crêtes est affiché en bleu et l'arrière-plan en blanc.



2.1.2.2 Onglet Répertoires

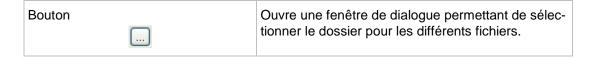


Onglet Répertoires

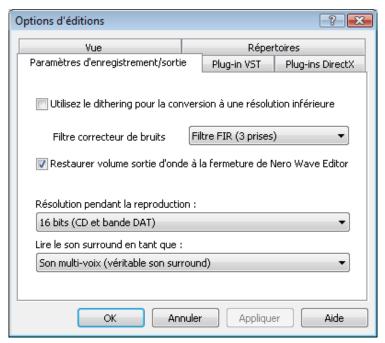
Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'onglet Répertoires :

Champ de saisie Répertoire temporaire :	Définit le dossier dans lequel les fichiers temporaires sont stockés. Le dossier doit être situé sur un lecteur doté d'une grande quantité d'espace de stockage.
Champ de saisie Répertoire des fichiers de crêtes	Précise le répertoire dans lequel les fichiers de crêtes sont stockés. Les fichiers de crêtes sont des fichiers de cache utilisés par Nero WaveEditor pour ouvrir les fichiers audio plus rapidement. Le dossier doit être situé sur un lecteur doté d'une grande quantité d'espace disque.
Case à cocher Toujours recréer les fichiers de crêtes	Crée toujours un nouveau fichier de crêtes à l'ouverture d'un fichier audio. Sinon, les fichiers de crêtes sont stockés temporairement dans un répertoire et sont rappelés ici.
Champ de saisie Répertoire Ma Musique	Précise le répertoire par défaut dans lequel les fi- chiers sont stockés.
Case à cocher Toujours démarrer la boîte de dia- logue d'ouverture de fichier dans le dossier Ma Musique	Lors d'un appel de la fenêtre Ouvrir , le système affichera toujours le dossier défini dans la zone de texte Répertoire Ma musique en premier.





2.1.2.3 Onglet Paramètres d'enregistrement/sortie



Onglet Paramètres d'enregistrement/sortie

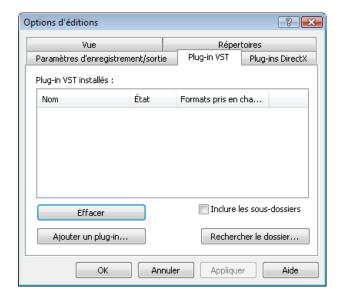
Les options suivantes sont disponibles dans l'onglet Paramètres d'enregistrement/sortie :

Case à cocher	Superpose les erreurs de son qui surviennent lors de la con-
Utilisez le dithering pour la	version à une résolution inférieure avec un bruit blanc à
conversion à une résolu- tion inférieure	peine perceptible par l'oreille humaine. S'il n'y a pas de di- thering, des interférences clairement audibles peuvent sur- venir lors de la conversion à une résolution inférieure.
Menu déroulant	Définit le type de correction du bruit.
Filtre correcteur de bruits	Filtre IIR (2nd ordre): acronyme de Infinite Duration Im-
	pulse Response. Utilise le filtre IIR. Les filtres IIR offrent une
	réponse d'impulsion infiniment longue et constante. En général, ils permettent d'atteindre une meilleure qualité audio subjective que les filtres FIR, mais ils présentent des niveaux d'énergie d'interférence en dehors de la gamme audible. De second ordre signifie que le son est atténué de 12 dB.



	Filtre FIR (3 signaux) : acronyme de Finite Impulse Response. Utilise les <u>filtres FIR</u> . Les filtres FIR possèdent une réponse impulsionnelle d'une longueur finie garantie. Cette option est sélectionnée par défaut.
Case à cocher Restaurer le volume de sortie wave à la fermeture de Nero Wave Editor	Restaure le volume du fichier audio lorsque vous quittez Nero WaveEditor.
Menu déroulant Résolution pendant la re- production	Spécifie la résolution utilisée pendant la lecture du fichier audio chargé.
Menu déroulant Lire le son surround en tant que	Spécifie le mode de lecture du son surround. Son multi-canaux : lit le son surround en utilisant tous les canaux. Stéréo utilisant Nero Headphone (Virtual Surround) : lit le son surround filtré en stéréo avec un effet de surround virtuel créé pour les casques audio. Stéréo utilisant Nero VirtualSpeakers (surround virtuel) : lit le son surround filtré en stéréo avec un effet de son virtuel créé pour des haut-parleurs.

2.1.2.4 Onglet Plug-ins VST



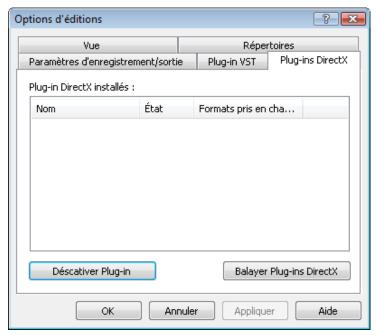
Onglet Plug-ins VST



Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'onglet Plug-ins VST :

Zone d'affichage Plugs-in VST installés	Affiche les plug-ins VST actuellement installés.
Bouton Effacer	Supprime le plug-in VST sélectionné.
Bouton Ajouter un plug-in	Ouvre la boîte de dialogue Ouvrir . Permet d'installer un nouveau plug-in VST.
Case à cocher Inclure les sous-dossiers	Recherche les nouveaux plug-ins VST dans le dossier spécifié et ses sous-dossiers.
Bouton Rechercher dans le dossier	Ouvre la boîte de dialogue Ouvrir . Recherche les nouveaux plug-ins VST dans le dossier spécifié.

2.1.2.5 Onglet Plug-ins DirectX



Onglet Plug-ins DirectX

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'onglet Plug-ins DirectX :

Zone d'affichage	Affiche les plug-ins DirectX actuellement installés.
Plug-ins DirectX installés	



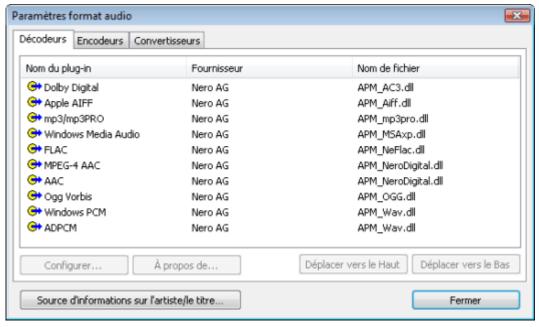
Bouton Désactiver le plug-in	Désactive le plug-in DirectX marqué.
Bouton	Effectue une recherche intensive pour les plug-ins DirectX.
Balayer Plug-ins DirectX	

2.1.3 Paramètres de format audio

Dans la fenêtre **Paramètres de format audio** de Nero WaveEditor, il est possible d'effectuer plusieurs définitions pour le décodeur, l'encodeur et les convertisseurs dans différents onglets.

Pour ouvrir cette fenêtre, sélectionnez **Options** > **Paramètres de format audio** dans la barre de menu.

2.1.3.1 Onglet Décodeurs



Onglet Décodeurs

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'onglet Décodeurs :

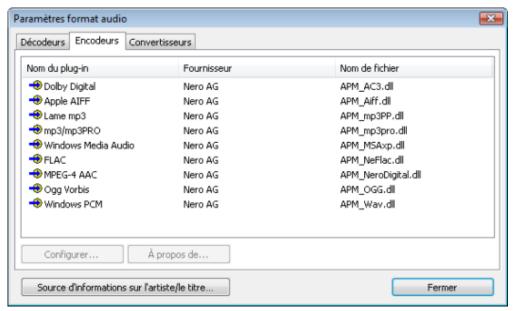
Zone d'affichage Plug-ins décodeurs	Affiche les décodeurs disponibles.
Bouton Configurer	Ouvre une fenêtre dans laquelle vous pouvez configurer d'autres paramètres pour le décodeur sélectionné. Ce bouton n'est pas disponible pour tous les décodeurs.



Interface utilisateur

Bouton À propos de	Ouvre la fenêtre À propos de qui affiche des informations sur le décodeur sélectionné. Ce bouton n'est pas disponible pour tous les décodeurs.
Bouton Déplacer vers le Haut	Déplace le décodeur d'une entrée vers le haut.
Bouton Déplacer vers le Bas	Déplace le décodeur d'une entrée vers le bas.
Bouton Source d'informations sur l'artiste/le titre	Ouvre la fenêtre Obtenir des informations sur l'artiste/le titre qui vous permet de définir la source des informations relatives à l'artiste et au titre.

2.1.3.2 Onglet Encodeurs



Onglet Encodeurs

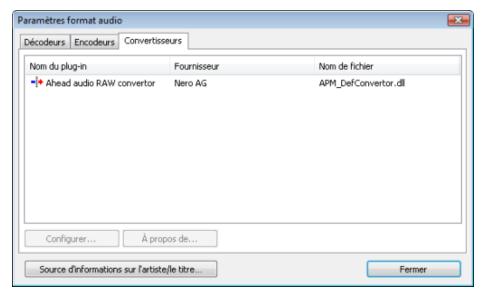
Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'onglet **Encodeurs** :

Zone d'affichage Plug-ins encodeurs	Affiche les encodeurs disponibles.
Bouton Configurer	Ouvre une fenêtre dans laquelle vous pouvez configurer d'autres paramètres pour l'encodeur sélectionné. Ce bouton n'est pas disponible pour tous les encodeurs.



Bouton À propos de	Ouvre la fenêtre À propos de qui vous permet d'afficher des informations sur l'encodeur sélectionné. Ce bouton n'est pas disponible pour tous les encodeurs.
Bouton Source d'informations sur l'artiste/le titre	Ouvre la fenêtre Obtenir des informations sur l'artiste/le titre qui vous permet de définir la source des informations relatives à l'artiste et au titre.

2.1.3.3 Onglet Convertisseurs



Onglet Convertisseurs

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'onglet ${\bf Convertisseurs}$:

Zone d'affichage Plug-Ins convertisseurs	Affiche les convertisseurs disponibles.
Bouton Configurer	Ouvre une fenêtre qui vous permet de définir des paramètres supplémentaires pour le convertisseur sélectionné. Ce bouton n'est pas disponible pour tous les convertisseurs.
Bouton À propos de	Ouvre la fenêtre À propos de qui vous permet d'afficher des informations sur le convertisseur sélectionné. Ce bouton n'est pas disponible pour tous les convertisseurs.
Bouton Source d'informations sur l'artiste/le titre	Ouvre la fenêtre Obtenir des informations sur l'artiste/le titre qui vous permet de définir la source des informations sur l'artiste et le titre.

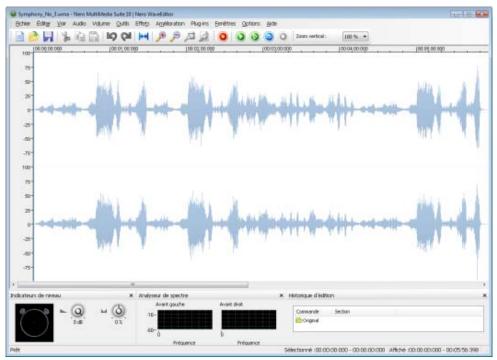


3 Interface utilisateur

3.1 Fenêtre principale

Lorsque vous démarrez Nero WaveEditor, la fenêtre principale s'affiche. Elle est divisée en une barre de menu, une barre d'outils et plusieurs zones d'affichage en bas de la fenêtre.

Un fichier ouvert s'affiche en standard dans la zone d'affichage du fichier en tant que fichier de crêtes sous forme d'ondes. Vous pouvez également modifier l'affichage pour passer au spectrogramme ou à l'affichage d'ondelettes.



Fenêtre principale

3.1.1 Barre de menu

Les menus suivants sont disponibles dans la barre de menu :

Fichier	Ouvre le menu Fichier contenant les fonctions relatives aux fichiers comme l'ouverture, l'enregistrement et la fermeture, fonctions que vous connaissez déjà dans Windows.
Éditer	Ouvre le menu Éditer, qui contient des fonctions d'édition des fi- chiers affichés sur l'écran de sélection, telles que couper, copier et supprimer, que vous connaissez déjà dans Windows. Vous pouvez aussi modifier le fichier audio de différentes manières, insérer des fichiers et des sections de pistes et activer la détection automatique des pauses.



Affichage	Ouvre le menu Affichage qui donne la possibilité de paramétrer individuellement la barre de menu et la barre d'outils et d'agrandir ou de réduire la vue du projet. En outre, vous pouvez aussi modifier la vue du fichier audio, masquer et afficher les fenêtres et afficher les informations concernant le fichier audio chargé.
Audio	Ouvre le menu Audio qui offre la possibilité d'enregistrer, de lire et d'arrêter la lecture des fichiers audio.
Volume	Ouvre le menu Volume où vous pouvez modifier le volume du fichier audio ouvert. Vous pouvez aussi choisir parmi différents méthodes de fondu en entrée et de fondu en sortie .
Outils	Ouvre le menu Outils , celui-ci qui vous permet de modifier le fichier audio ouvert à l'aide de toute une gamme d'outils.
Effets	Ouvre le menu Effets , celui-ci permet de modifier le fichier audio ouvert à l'aide de toute une gamme d'effets.
Amélioration	Ouvre le menu Amélioration , celui-ci permet de modifier le son du fichier audio ouvert.
Plug-ins	Ouvre le menu Plug-ins , celui-ci permet de définir des paramètres pour DirectX et les plug-ins VST.
Fenêtres	Ouvre le menu Fenêtres , celui-ci permet de fermer toutes les fenêtres en une fois.
Options	Ouvre le menu Options qui vous permet de configurer le programme.
Aide	Ouvre le menu Aide qui vous permet de consulter l'aide en ligne et d'afficher le numéro de version et d'autres données d'enregistrement.

3.1.1.1 Méthodes de fondue en sortie et fondue en entrée

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'entrée **Volume > Fondu en sortie** de la barre de menu.

Fondu en sortie Sinusoïdal .
Fondu en sortie Exponentiel.
Fondu en sortie Linéaire .
Fondu en sortie Logarithmique .



Les options de configuration suivantes sont disponibles dans l'entrée Volume > Fondu en entrée de la barre de menu.

•	Fondu en entrée Sinusoïdal .
4	Fondu en entrée Exponentiel.
•	Fondu en entrée Linéaire .
	Fondu en entrée Logarithmique .

3.1.2 Zone de la barre d'outils

La zone des barres d'outils se compose de trois barres d'outils : la **barre d'outils standard**, la **barre d'outils de transport** et la **barre de zoom vertical**. Vous pouvez personnaliser la zone des barres d'outils en sélectionnant les barres d'outils de votre choix via le menu **Affichage**.

Les boutons suivants sont disponibles dans la barre d'outils standard :

	Crée un fichier audio.
(A)	Ouvre un fichier audio existant.
==	Enregistre le fichier audio.
80	Coupe la section sélectionnée et l'enregistre dans le presse-papiers.
	Copie la section sélectionnée et l'enregistre dans le presse-papiers.
	Colle le contenu du presse-papiers à l'endroit sélectionné.
Ŋ	Annule la dernière action.
(SI	Rétablit la dernière action que vous avez annulée.
H	Sélectionne le fichier audio entier.
Œ	Fait un zoom avant sur le fichier audio.
S	Fait un zoom arrière sur le fichier audio.
Æ	Fait un zoom avant sur le fichier audio de façon à ce que la section sélectionnée remplisse l'écran.
O	Effectue un zoom arrière sur le fichier audio de manière à afficher tout le projet.



Les boutons suivants sont disponibles dans la barre d'outil de transport :

0	Ouvre la fenêtre Console d'enregistrement.
(b)	Lit la section en surbrillance du fichier audio.
\triangleright	Lit l'intégralité du fichier audio.
0	Lit le fichier audio en boucle lorsque vous cliquez sur le bouton Lire.
	Arrête la lecture du fichier audio.
II	Suspend la lecture du fichier audio. Disponible uniquement pendant la lecture d'un fichier audio.

Le menu déroulant suivant est disponible dans la barre de zoom verticale :

ous permet de sélectionner le facteur de zoom vertical du fichier audio.
--

3.1.3 Zone d'affichage

En bas de la fenêtre, vous pouvez ouvrir plusieurs zones d'affichage via le menu Affichage.



Zone d'affichage

Les options suivantes sont disponibles dans le menu Affichage :

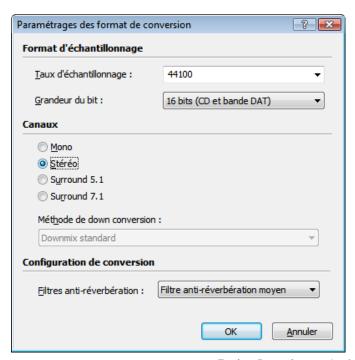
Indicateurs de niveau	Ouvre la fenêtre Transport , dont la moitié gauche montre le son ambiant. Vous pouvez également reproduire le fichier audio dans la moité droite de la fenêtre et modifier le volume et l'utilisation des haut-parleurs.
Analyseur de spectre	Ouvre la fenêtre Analyseur de spectre dans laquelle les <u>fréquences</u> du fichier audio sont affichées sous forme de graphique pendant la lecture.
Historique d'édition	Ouvre la fenêtre Historique d'édition qui répertorie toutes les étapes d'édition du fichier audio. Vous pouvez également revenir à n'importe quelle phase d'édition et revenir à l'état initial du fichier audio.
Barre d'état	Affiche la Barre d'état qui indique en bas de l'écran la durée des sections audio sélectionnées et de tout le fichier audio.



3.2 Fenêtre Paramètres du format d'échantillonnage

Nero WaveEditor vous permet de convertir le format d'échantillonnage.

Vous pouvez accéder à la fenêtre **Paramétrages des formats de conversion** via l'entrée **Éditer > Convertir le format d'échantillonnage** de la barre de menu.



Fenêtre Paramétrages des formats de conversion

Les menus déroulants suivants sont disponibles dans la zone Format d'échantillonnage :

Taux d'échantillonnage	Propose différents taux d'échantillonnage à choisir. La valeur par défaut est 44 100 Hz (CD)
Résolution binaire	Propose différentes <u>résolutions</u> à choisir. La valeur par défaut est de 16 bits (CD et DAT) .

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Canaux :

Boutons d'option Canaux	Propose différents types de sortie à choisir. Vous pouvez créer un fichier audio Surround avec cinq ou sept canaux en sélectionnant Surround 5.1 et 7.1.
Menu déroulant Méthode de down conversion	Convertit un fichier audio Surround en un fichier stéréo-audio normal, un fichier audio stéréo avec du son Surround artificiel pour un casque ou un fichier audio normal avec du son Surround artificiel pour des haut-parleurs. Uniquement disponible avec des fichiers audio Surround.



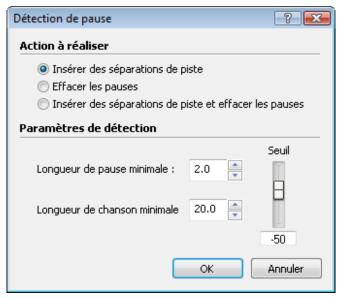
Le menu déroulant suivant est disponible dans la zone Paramètres de conversion :

Filtres anti- réverbération	Cette liste fournit différents types de filtres anti-réverbération.
10101001011	

3.3 Fenêtre Détection de pause

Nero WaveEditor vous permet de mettre en œuvre la détection automatique de pause pour le fichier audio.

Vous pouvez accéder à la fenêtre **Détection de pause** via l'entrée **Éditer > Détection de pause** dans la barre de menu.



Fenêtre Détection de pause

Les champs d'options suivants sont disponibles dans la zone Action à effectuer :

Insérer des séparations de piste	Insère des séparations de piste au niveau des pauses détectées.
Effacer les pauses	Efface les pauses détectées.
Insérer des séparations de piste et effacer les pauses	Efface les pauses détectées et les remplace par des séparations de piste.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Paramètres de détection** :

Champ de saisie	Définit la longueur minimale d'une pause dans un fichier audio si
Longueur de pause minimale	elle doit être détectée automatiquement. Ce nombre s'exprime en secondes

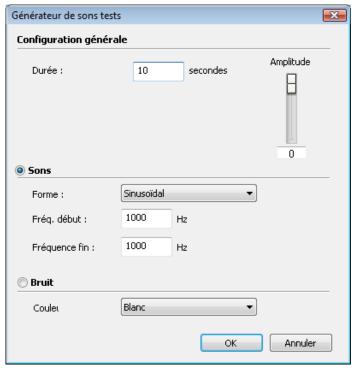


Champ de saisie Longueur de chanson minimale	Définit la longueur minimale d'une chanson si elle doit être re- connue comme chanson entière. Ce nombre s'exprime en secondes
Curseur Seuil	Définit le seuil du volume en-dessous duquel les pistes du fichier audio seront détectées comme des pauses.

3.4 Fenêtre Générateur de sons tests

La fenêtre **Générateur de sons tests** vous permet d'insérer un signal test dans le fichier audio.

Pour ouvrir cette fenêtre, sélectionnez l'entrée **Éditer > Insérer signal test** dans la barre de menu.



Fenêtre Générateur de sons tests

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Paramètres communs** :

Champ de saisie Durée	Précise la durée du signal de test en secondes.
Curseur Amplitude	Précise l'amplitude du signal de test pour le son et le bruit.



Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Sons** :

Bouton d'option Sons	Définit que le signal de test est reproduit comme un son. Active également la zone qui contient les options de configuration de la forme d'onde, de la fréquence de début et de la fréquence de fin du signal de test.
Menu déroulant Forme d'onde	Précise la forme d'onde que le signal de test doit avoir.
Champ de saisie Début	Précise la fréquence de début du signal de test.
Champ de saisie Fréquence fin	Précise la fréquence de fin du signal de test.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Bruit :

Bouton d'option Bruit	Définit que le signal de test est reproduit comme un son. Active également la zone qui définit le type de bruit.
Menu déroulant Couleur	Précise le type de bruit. Blanc est un bruit fort, Rose est un bruit moyen et Brun est un bruit doux.

3.5 Filtres

Vous pouvez modifier le son d'un fichier audio de différentes manières. Dans ce but, vous pouvez accéder aux options **Outils**, **Effets** et **Améliorations** dans la barre de menu.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans toutes les fenêtres de modification des sons :

Bouton	Lit le fichier audio modifié par le filtre.
Bouton	Arrête la lecture.
Menu déroulant Canaux actifs	Donne les canaux actifs à sélectionner. Vous pouvez activer et désactiver des canaux séparément.
Bouton By-pass	Retient la modification du filtre pendant la durée de l'activation. Ceci vous permet d'écouter alternativement la version éditée et la version non éditée du fichier.
Bouton Traitement hors ligne	Traite la modification apportée au fichier audio hors ligne. Ceci permet de lire le fichier modifié avec un processeur plus faible sans saccade.



Menu déroulant	Offre des profils prédéfinis et personnalisés à sélectionner.
Bouton +	Crée un nouveau profil à l'aide des paramètres actuels.
Bouton	Supprimer le profil sélectionné.

3.5.1 **Outils**

3.5.1.1 Dessibileur

L'outil **Dessibilieur** est utilisé pour enlever tous les sifflements désagréables (sons sibiliants) d'une conversation et d'une chanson enregistrées.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Dessibileur :

Seuil	Précise le niveau à partir duquel le sifflement doit être supprimé, est exprimé en dB. Si cette valeur est très faible, tout sifflement léger sera supprimé.
Affaiblissement	Précise jusqu'où le sifflement doit être atténué s'il n'est pas filtré complètement.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Temps de réponse :

Temps de montée	Précise combien de temps le sifflement doit durer pour pouvoir être détecté.
Temps de descente	Précise pendant combien de temps le sifflement doit être filtré.

3.5.1.2 Dynamique

Vous pouvez utiliser l'outil **Dynamique** pour régler le rapport entre le volume d'entrée et de sortie. Ceci permet, par exemple, de mettre en évidence les bruits légers, ce qui donne plus de dynamisme au fichier audio.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Graphe Caractéristiques	Affiche le rapport du volume d'entrée et du volume de sortie. Dans ce cas, l'axe x représente la sortie et l'axe y représente l'entrée.
Curseur Temps de montée	Précise le temps nécessaire pour que l'effet complet se fasse entendre.



Curseur Temps de descente	Précise le temps qu'il faut avant que l'effet complet ne soit plus entendu.
Case à cocher Film	Traite tous les canaux Surround pour les mêmes parties. Cette option n'est activée que lorsqu'un fichier audio Surround est traité.

3.5.1.3 Égaliseur

L'outil **Egaliseur** vous permet d'accentuer certaines <u>fréquences</u> en précisant l'amplitude et la bande passante.

Le graphe suivant est disponible :

Graphe de réponse en	Affiche la réponse en fréquence. L'axe y représente l'ampli-
fréquence	tude et l'axe x représente la fréquence.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Paramètres du filtre :

Menu déroulant Filtrer	Sélectionne les filtres. Les numéros dans la zone de liste déroulante Filtres représentent de gauche à droite les carrés dans le Graphe de réponse en fréquence .
Curseur Fréquence centrale	Indique la répartition des curseurs sur l'axe x. Vous pouvez saisir les valeurs (en Hz) des fréquences centrales dans les champs correspondants.
Curseur Bande passante	Indique si la bande passante de la fréquence moyenne monte ou descend soudainement ou doucement. Vous pouvez définir une valeur entre 0,1 et 3 octaves avec cette commande.
Curseur Gain	Précise l'amplification du signal sur l'axe y de la courbe dans le diagramme.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Low Shelf (Papillon grave)** :

Case à cocher Low Shelf (Papillon grave)	Augmente ou diminue les basses fréquences.
Curseur Coupure	Permet au filtre de démarrer après une certaine fréquence.
Curseur Gain	Précise le degré d'augmentation ou de diminution.



Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **High Shelf (Papillon aigu)** :

Case à cocher High Shelf (Papillon aigu)	Augmente ou diminue les hautes fréquences.
Curseur Coupure	Permet au filtre de démarrer après une certaine fréquence.
Curseur Gain	Précise le degré d'augmentation ou de diminution.

3.5.1.4 Filtre karaoké

L'outil **Filtre karaoké** filtre les <u>fréquences</u> du fichier audio qui sont identiques sur les deux canaux d'un fichier stéréo. Sur des enregistrements plus anciens, c'est généralement la voix. Cependant, si la voix n'est pas répartie de manière égale sur les deux canaux, vous pouvez procéder à un réglage plus fin.

Les curseurs suivants sont disponibles :

Panorama vocal	Précise le canal et l'intensité avec laquelle la voix doit être filtrée.
Compensation de gain	Augmente le volume du fichier audio qui était devenu plus faible à cause de l'application du filtre.

La zone **Bande de fréquence vocale** précise la bande de fréquence de la voix. Les curseurs suivants sont disponibles :

Fréquence basse	Précise la limite de fréquence inférieure pour la voix. C'est généra- lement une valeur de 100 Hz.
Fréquence haute	Précise la limite de fréquence supérieure pour la voix. C'est généra- lement une valeur de 8 000 Hz.

3.5.1.5 Éliminateur de bruits

L'outil **Éliminateur de bruits** supprime les sections de silences dans la transmission du signal. Cela empêche, par exemple, l'apparition de bruit. L'éliminateur de bruits appartient à la catégorie des processeurs de dynamique.

Les curseurs suivants sont disponibles :

Seuil	Précise la valeur minimaleen dB en-dessous de laquelle le fichier audio doit être mis en sourdine. En d'autres mots, la barrière se ferme lorsque la valeur en dB est trop faible.
Temps de montée	Précise le temps (en millisecondes) requis pour réouvrir la barrière après que les seuils aient été dépassés ou, en d'autres mots, pour restaurer le son du fichier audio.



Temps de descente Précise le temps (en millisecondes) requis pour fermer la barrière, c'est- à-dire pour mettre en sourdine le fichier audio après que le niveau soit tombé en-dessous du seuil.

Les champs d'option suivants sont disponibles dans la zone Mode de canal :

Lié	Si le bouton à option Lié est activé, l'éliminateur de bruit pour les deux canaux s'ouvre dès que l'un des deux canaux dépasse le seuil.
Indépendant	Si le bouton à option Indépendant est activé, l'éliminateur de bruits se ferme ou ouvre les deux canaux séparément lorsque le seil est atteint. Ne s'applique qu'aux fichiers audio en format stéréo.

3.5.1.6 Réglage du ton

L'outil **Réglage du ton** modifie la hauteur tonale de la voix, par exemple, pendant un court instant, afin de corriger des tonalités mal chantées.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Correction :

·	<u> </u>
Case à cocher Correction	Corrige les sons incorrects.
Mesure Corrigé	Affiche le niveau de correction sur la base du mouvement de la flèche verte en pourcentage.
Curseur Référence	Précise le son de référence utilisé pour la correction.
Curseur Assemblage	Précise pendant combien de temps le son doit être corrigé. Plus la valeur est faible, plus la période de correction sera courte pour un son incorrect.
Menu déroulant Échelle	Offre toute une série d'échelles à sélectionner. L'échelle la plus couramment utilisée en Europe est Equally Tempered Chrome (échelle chromatique tempérée)

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Vibrato :

Case à cocher Vibrato	Ajoute des modifications de son, faibles et fortes. Ceci provoque une « vibration » de la voix.
Curseur Fréquence	Indique la fréquence des changements sonores.
Curseur Profondeur	Indique l'intensité de la modification sonore.



3.5.1.7 Processeur stéréo

L'outil **Processeur Stéréo** vous permet de manipuler le son stéréo.

La zone **Sortie vers la gauche** précise l'intensité de sortie du haut-parleur gauche. Les curseurs suivants sont disponibles.

Entrée à gauche	Précise l'intensité du signal d'entrée à gauche pour le haut-parleur gauche.	
Entrée à droite	Précise l'intensité du signal d'entrée à droite pour le haut-parleur droit.	

La zone **Sortie vers la droite** précise l'intensité de sortie du haut-parleur droite. Les curseurs suivants sont disponibles.

Entrée à gauche	Précise l'intensité du signal d'entrée à gauche pour le haut-parleur droit.	
Entrée à droite	Précise l'intensité du signal d'entrée à droite pour le haut-parleur droit.	

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Paramètres stéréo :

Décalage de phase	Compense les différences de durée d'exécution entre le canal gauche et le canal droit.	
Élargissement stéréo	Crée un son mono comme un enregistrement stéréo. Ce paramètre donnera une largeur supérieure à un enregistrement stéréo.	

3.5.1.8 Correction du temps

L'outil Correction du temps modifie la vitesse de lecture mais pas la tonalité.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Facteur de modification de l'échelle temporelle** :

Bouton d'option Pourcentage	Change la vitesse de lecture en pourcentage. La modification peut être définie à l'aide du curseur ou saisie dans le champ correspondant.
Bouton d'option Battements par minute	Change la vitesse de lecture en battements par minute (BPM). Ce changement peut être saisi dans le champ d'entrée.
Menu déroulant Optimisation	Précise le type de musique du fichier audio à modifier afin d'optimiser les modifications de vitesse pour ce fichier.

3.5.1.9 Transposition

L'outil **Transposition** modifie le pas d'enregistrement. La longueur du fichier audio peut être modifiée ou conservée. Il est possible de régler la longueur du fichier audio à la vitesse de lecture la plus rapide.



Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Curseur Intervalle	Modifie la hauteur tonale du fichier audio.
Curseur Réglage fin	Permet un réglage fin si la longueur originale conservée provoque une distorsion.
Case à cocher Maintenir à la longueur originale	Conserve la longueur originale du fichier audio.

3.5.2 Effets

3.5.2.1 Choeur

L'effet **Choeur** crée un effet écho qui, lorsqu'il est appliqué à une voix enregistrée, ressemble un peu aux voix d'un choeur en fond sonore.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Modulation :

Profondeur	Précise le dégré de modification de la hauteur tonale.	
Fréquence	Précise la fréquence de la modification dans la hauteur tonale (oscillations).	

Le curseur suivant est disponible dans la zone Retard :

Retar	Précise le retard avec lequel la copie est lue comparé	e au signal original.
-------	--	-----------------------

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Filtre :

Case à cocher Passe-bas	Active un filtre passe-bas.
Curseur Passe-bas	Réduit les fréquences au-dessus du taux en Hertz précisé et permet aux basses fréquences en-dessous de la valeur spécifiée de passer presque sans être filtrées.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mix :

Effet	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal copié.
Signal brut	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal original.

Le champ d'option est disponible dans la zone Choeur :

Mono/Stéréo	Donne un aspect sonore respectivement plus "stéréo" ou "mono" à la	
	partie traitée du fichier audio.	



3.5.2.2 Réverbération à convolution

L'effet **Réverbération à convolution** transfère les conditions de réverbération à convolution d'un fichier de référence et règle le fichier audio en fonction des conditions de réverbération correspondantes.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Bouton Sélectionner la réponse de l'impulsion	Vous permet d'ouvrir le fichier source pour la réponse d'im- pulsion à partir de laquelle l'effet de réverbération pour le fichier audio à éditer est généré.
Graphe Gain de la réponse d'impulsion	Affiche le signal de la réponse d'impulsion.
Graphe Gain	Affiche la limite de fréquences pour la réverbération. L'axe y de la courbe précise le gain de l'effet de réverbération dans le schéma alors que l'axe x précise la fréquence.
Bouton	Passe d'une échelle linéaire à une échelle logarithmique (et vice-versa) pour le graphique de fréquences limites.
Curseur Pré-retard	Précise la durée requise par le son pour être répercuté par un obstacle, ce qui indique l'intensité de l'écho.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mix :

Signal brut	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal original.
Effet	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal copié.

3.5.2.3 Retard

L'effet **Retard** crée un écho en utilisant une copie du signal original qui est lue avec un retard.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Retard :

Temps d'attente	Précise le retard dans la lecture du signal copié.
Réaction	Précise combien de copies du signal original doivent être faites.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mix :

Signal brut	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal original.
Effet	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal copié.



3.5.2.4 Distorsion

L'effet **Distorsion** est utilisé pour les guitares. Cela signifie qu'un enregistrement de guitare acoustique peut subir une distorsion de manière à ce que le son ressemble à celui d'une guitare électrique.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Retard :

Menu déroulant Méthode	Offre toute une série d'options de distorsion, par exemple, un ancien mégaphone.
Curseur Lecteur	Indique l'intensité de l'interférence.
Curseur Dureté	Précise la dureté de la distorsion. Ceci ne peut être réglé que si les entrées Tube , Fuzz3 et Variable clipping ont été sélectionnées dans la liste déroulante Méthode .

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Pré-filtrage :

Case à cocher Pré-filtrage	Filtre le signal original avant sa distorsion.
Curseur Coupure inférieure	Précise la limite inférieure de la bande de fréquences pour le signal original.
Curseur Coupure haute	Précise la limite supérieure de la bande de fréquences pour le signal original.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Post-filtrage :

Case à cocher Post-filtrage	Filtre le signal déformé.
Curseur Coupure inférieure	Précise la limite inférieure de la bande de fréquences pour le signal édité.
Curseur Coupure haute	Précise la limite supérieure de la bande de fréquences pour le signal édité.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone ${\bf Mix}$:

Signal brut	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal original.
Effet	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal copié.



3.5.2.5 Doppler

L'effet **Doppler** simule une source de bruit qui passe et ses conséquences sur les fonctions auditives.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

·	·
Graphe	Affiche la cible et le point final du mouvement de la source de bruit. L'auditeur se trouve au centre du graphe. Le dessin du mouvement peut être modifié en utilisant les lignes droites du graphique.
Curseur Diamètre	Précise le diamètre du rayon du mouvement.
Curseur Durée	Précise la durée du mouvement.

3.5.2.6 Flanger

L'effet **Flanger** est un effet de guitare qui déforme le son en lisant une copie du signal original avec un retard. La copie est modifiée par modulation de façon à ce que le son soit déformé d'une manière caractéristique.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Modulation** :

Curseur Profondeur	Modifie le signal copié et spécifie le degré de modification dans la hauteur tonale.
Curseur Fréquence	Modifie le signal copié et spécifie la fréquence de modification dans la hauteur tonale.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Mix :

Curseur Signal brut	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal original.
Curseur Effet	Mixe le signal original avec le signal copié, précisant l'intensité du signal copié.
Case à cocher Stéréo Flanger	Donne un aspect sonore plus « stéréo » à la partie traitée du fichier audio.

3.5.2.7 Volume

L'effet **Sonie** augmente le volume du fichier audio sans augmenter la valeur maximale de l'amplitude (valeur 1) en augmentant l'amplitude d'autres zones du fichier audio. Le volume du fichier est donc plus fort en général sans excéder la valeur 1 de l'amplitude.

Le curseur suivant est disponible :

Gain visé	Précise le degré d'amplification.	
-----------	-----------------------------------	--



3.5.2.8 Basse fidélité

L'effet **Basse fidélité** crée des effets d'interférence, ce que l'on appelle des erreurs de quantification, en réduisant le débit. Le bruit peut s'entendre lorsque le débit est significativement réduit. Si le taux d'échantillonnage est réduit, le fichier audio produit un son plus terne et moins détaillé.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Graphe Résolution binaire/taux d'échantillonnage	Affiche sous le graphique la modification entre deux curseurs.
Curseur Résolution binaire	Définit la résolution binaire. Les CD de musique ont une résolution de 16 bits, par exemple.
Curseur Taux d'échantillonnage	Précise le taux d'échantillonnage. Les CD de musique ont un taux d'échantillonnage de 44 100 Hz.

3.5.2.9 Modulation

L'effet Modulation permet de modifier séparément l'amplitude et la fréquence.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Modulation d'amplitude** :

Case à cocher Modulation d'amplitude	Active les options de configuration suivantes pour la modulation d'amplitude.
Graphe Signal de modulation	Montre l'amplitude du signal audio.
Curseur Fréquence	Précise la fréquence du signal.
Curseur Gamme d'amplitude	Précise le volume du signal.
Menu déroulant Signal de modulation	Sélectionne la forme du signal qui est affichée dans l'image de modulation des amplitudes.
Case à cocher Fusionner les bords	Équilibre des valeurs de fin et de début différentes. Uniquement activé pour les signaux produits automatiquement.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Modulation de fréquence** :

Case à cocher	Active les options de configuration suivantes pour la modula-
Modulation de fréquence	tion de fréquence.



Graphe Signal de modulation	Montre la fréquence du signal audio.
Curseur Fréquence	Précise la fréquence du signal.
Curseur Profondeur	Précise la profondeur du signal.
Menu déroulant Signal de modulation	Sélectionne la forme du signal, par exemple sinusoïdale, qui est affichée dans l'image de modulation de fréquence.
Case à cocher Fusionner les bords	Équilibre des valeurs de fin et de début différentes. Uniquement activé pour les signaux produits automatiquement.

Mix mixe le signal original avec le signal d'amplitude modulé et le signal de fréquence modulé

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mix :

Signal brut	Indique l'intensité du signal original.
Amplitude modulée	Précise l'intensité du signal avec l'amplitude modulée.
Fréquence modulée	Précise l'intensité du signal avec la fréquence modulée.

3.5.2.10 Retard multi-tap

L'effet **Retard multi-tap** permet de créer plusieurs copies du signal original et de les lire avec un retard. Ceci crée l'effet de réverbération.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Boutons Ligne de retard active	Permet de choisir entre plusieurs copies. Chaque bouton représente une copie.
Graphe Gain	Représente les copies sous forme graphique.
Curseur Retard	Précise les intervalles auxquels les copies doivent être lues.
Curseur Gain	Précise le volume/l'intensité des copies.
Curseur Panorama	En cas de fichiers stéréo, ceci indique le haut-parleur sur lequel les copies doivent être entendues.



Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Réaction** :

Menu déroulant Type	Propose différents filtres pour les signaux copiés.
Curseur Gain de feedback	Précise le volume des copies qui sont lues après le temps spécifié par le curseur Retard .

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mix :

Signal brut	Mixe le signal original avec les copies éditées, précisant l'intensité du signal original.
Effet	Mixe le signal original avec les copies éditées, précisant l'intensité du signal édité.

3.5.2.11 Modulateur de phase

L'effet **Modulateur de phase** est un effet de guitare qui déforme le son en lisant une copie du signal original passée au filtre passe-bande avec un retard.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Modulation** :

Menu déroulant Fonction de modulation	Offre différentes formes de signal.
Curseur Fréquence	Précise la <u>fréquence</u> du signal copié.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Paramètres :

Curseur Limite inférieure	Précise la limite de inférieure de la bande de fréquences.
Curseur Limite supérieure	Précise la limite de supérieure de la bande de fréquences.
Curseur Bande passante	Indique la bande passante du signal.
Case à cocher Stéréo Flanger	Donne un aspect sonore plus «°stéréo°» à la partie traitée du fichier audio.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mix :

Signal brut	Mixe le signal original avec la copie éditée, précisant l'intensité du signal original.	
Effet	Mixe le signal original avec la copie éditée, précisant l'intensité du signal édité.	



3.5.2.12 Courbe de tonie

L'effet **Courbe de tonie** modifie la hauteur tonale sur la longueur du fichier audio à l'aide d'une courbe d'accélération. La longueur du fichier audio peut être modifiée ou conservée.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Graphe Hauteur tonale	Affiche la hauteur tonale sur la longueur du fichier audio.
Curseur Plage de la hauteur tonale	Définit l'axe y du graphique Tonie . Plus la valeur est élevée, plus il est possible de modifier la hauteur tonale de manière significative.
Case à cocher Conserver la longueur	Conserve la longueur du fichier audio. L'axe x dans le graphe Tonie (longueur de sortie) est fixe.

3.5.2.13 Pseudo rembobinage

Le **Pseudo rembobinage** ne rembobine pas le fichier audio entier mais le divise en petites séquences. Celles-ci sont lues dans l'ordre inverse en marche avant. Cela signifie que le contenu du fichier audio peut encore être reconnu et crée l'effet de lecture dans l'ordre inversé.

Les champs d'option suivants sont disponibles dans la zone Durée du rembobinage :

Durée du rembobinage	Indiquer combien de temps le séquence doit être lue à l'envers.
----------------------	---

3.5.2.14 Re-analogue

L'effet **Re-analogue** ajout de l'effet au fichier audio en lui donnant artificiellement un son plus ancien.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Case à cocher Sifflement	Ajoute du bruit au fichier audio.
Curseur Niveau	Précise l'intensité du bruit.
Case à cocher Radio rétro	Déforme légèrement le son du fichier audio, comme si le son sortait d'une vieille radio.
Curseur Niveau	Précise l'intensité de l'effet de distorsion.
Case à cocher Claquements	Ajoute un effet de rayures et de poussière sur un vieux disque.



Interface utilisateur

Curseur Claquements	Précise la fréquence et l'intensité des claquements sur un disque vinyle.
Curseur Craquement	Précise la fréquence et l'intensité des craquements comme sur un disque vinyle.
Boutons d'option Source	Proposer plusieurs types de disques différents.
Case à cocher Bourdonnement	Ajoute au fichier audio une faible fréquence de bourdonnement.
Curseur Niveau	Indique l'intensité du bourdonnement.
Curseur Sons dominants	Précise le nombre de sons dominants que présente la fréquence.
Curseur Pente	Précise la raideur des transitions entre le niveau haut et le niveau bas. Ce paramètre rend un son sifflant un peu «°grésillant°».
Boutons d'option Fréquence	Préciser la fréquence du bourdonnement.

3.5.2.15 Réverbération

La **Réverbération** simule une réflexion du son dans un espace.

Les curseurs suivants sont disponibles :

Durée de réverbération	Précise la durée de la réverbération.
Taille de la pièce	Précise la taille de la pièce imaginaire dans laquelle la réverbération doit être générée.
Brillance	Précise la brillance de la réverbération.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone ${\bf Mix}$:

Signal brut	Mixe le signal original avec la copie éditée, précisant l'intensité du signal original.	
Effet	Mixe le signal original avec la copie éditée, précisant l'intensité du signal édité.	



3.5.2.16 Cadence

L'effet **Cadence** permet de modifier le rythme du fichier audio.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Graphe Durée du silence	Affiche la durée du silence sur l'axe y et la durée du signal sur l'axe x.
Curseur Durée du silence	Précise la durée des silences ou des répétitions.
Curseur Durée du signal	Précise la durée des signaux à répéter.

Les champs d'option suivants sont disponibles dans la zone **Mode** :

Muet	Lit le fichier audio en mode Muet . Le fichier est lu pendant la durée définie à l'aide du curseur Durée du signal et est mis en sourdine pendant la durée définie avec le curseur Durée du silence . Le fichier conserve sa longueur d'origine.
Étirer	Lit le fichier audio en mode Étiré . Le fichier est lu pendant la durée définie à l'aide du curseur Durée du signal et est mis en sourdine pendant la durée définie avec le curseur Durée du silence . La longueur du fichier est modifiée parce que, après la mise en sourdine à l'endroit approprié du fichier, la lecture reprend là où s'est terminée la dernière lecture.
Répéter	Lit le fichier audio en mode Répétition . Le fichier est lu pendant la durée précisée à l'aide du curseur Longueur du signal . La même section du fichier audio est ensuite relue pendant la durée précisée à l'aide du curseur Longueur du silence . Cette opération est répétée jusqu'à ce que la zone du fichier audio soit terminée.

3.5.2.17 Expansion surround

L'effet **Expansion surround** n'est disponible que si vous éditez un fichier audio surround (5.1 ou 7.1). Celui-ci propose des paramètres avancés pour le son surround.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Curseur Expansion	Indique le degré d'expansion.
Case à cocher Canaux avant	Étend l'expansion afin d'inclure les canaux avant.



Case à cocher Canaux latéraux	Étend l'expansion afin d'inclure les canaux latéraux.
Case à cocher Canaux surround	Étend l'expansion afin d'inclure les canaux surround.

3.5.2.18 Réverbération surround

L'effet **Réverbération surround** permet d'ajouter des effets de réverbération au fichier audio, on dirait alors que le son a été enregistré dans des espaces différents.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Dimensions de la pièce** :

Graphe Dimensions de la pièce	Visualise les modifications apportées aux dimensions de la pièce.
Curseur Largeur	Modifie la largeur de la pièce.
Curseur Profondeur	Modifie la profondeur de la pièce.
Curseur Hauteur	Modifie la hauteur de la pièce.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Paramètres de la pièce** :

Curseur Amortissement de l'air	Précise le niveau d'amortissement de l'air au sein de la pièce.
Menu déroulant Matière de la surface	Précise la matière caractéristique de la surface de la pièce (par exemple un tapis).

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Sortie :

Réflections rapides	Indique la distance entre la source audio et l'auditeur.
Réflections tardives	Indique la réverbération de la source audio dans la pièce.
Gain sec	Indique l'intensité du signal original.



3.5.2.19 Modification de la voie

L'effet **Modification de la voix** permet principalement de manipuler la voix dans un fichier audio.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Enveloppe :

Graphe Mappage de l'enveloppe	Change la fréquence d'entrée et de sortie du fichier audio. Vous pouvez modifier les lignes droites en utilisant les petits carrés. Dans le graphique, l'axe y représente la fréquence de sortie et l'axe x la fréquence d'entrée.
Curseur Mise à l'échelle	Déplace les éléments qui forment la voix.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Hauteur tonale :

Intervalle	Modifie la hauteur tonale du fichier audio.
Réglage fin	Permet un réglage fin si la longueur du fichier audio original conservée provoque une distorsion à cause des modifications de l'intervalle ou de la hauteur tonale.

Le curseur suivant est disponible dans la zone Durée :

Étirer	Précise si la longueur du fichier audio doit varier ou si la longueur originale doit	
	être conservée.	

Les champs d'option suivants sont disponibles dans la zone Mode :

Normale	Laisse la voix des fichiers audio inchangée. Seuls les effets précédemment configurés sont utilisés.
Voix de robot	Ajoute une qualité «°robotique°» aux effets déjà activés.
Murmure	Ajoute une qualité semblable au murmure aux effets déjà activés.

3.5.2.20 Wah-Wah

L'effet Wah-Wah vous permet de déformer l'enregistrement d'une guitare.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone Modulation :

Curseur Fréquence de modulation	Précise la fréquence de la modulation.
Menu déroulant Fonction de modulation	Sélectionne la forme du signal de modulation.



Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mix :

Signa	al brut	Mixe le signal original avec la copie éditée, précisant l'intensité du signal original.
Ef	fet	Mixe le signal original avec la copie éditée, précisant l'intensité du signal édité.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Filtre :

Limite inférieure	Définit la limite inférieure de la fréquence.
Limite supérieure	Définit la limite supérieure de la fréquence.
Bande passante	Définit la bande passante de la fréquence.
Réaction	Précise le nombre de signaux copiés.

3.5.3 Amélioration

3.5.3.1 Extrapolation de bande

L'amélioration **Extrapolation de bande** permet d'accentuer ou de supprimer certaines fréquences.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Mélangeur spectral :

Haute fréquence	Indique l'intensité de la haute fréquence.
Signal brut	Indique l'intensité du signal original.
Basse fréquence	Indique l'intensité de la basse fréquence.

Les curseurs suivants sont disponibles dans la zone Filtre :

Haute fréquence	Indique la <u>fréquence</u> au-dessus de laquelle les hautes fréquences doivent être amplifiées.
Basse fréquence	Indique la fréquence en-dessous de laquelle les basses fréquences doivent être amplifiées.

3.5.3.2 Réducteur de bruit Appareil photo

L'amélioration **Réducteur de bruit Appareil photo** réduit les bourdonnements et les autres bruits de fond des enregistrements de caméra en particulier.

L'option de configuration suivante est disponible :

Graphe	Affiche le signal sous forme graphique.
Réduction du niveau de bruit	



Curseur	Précise le niveau de filtre des bruits interférants.	
Niveau de réduction		

3.5.3.3 Correction de l'offset

La **correction de l'offset** améliore l'enregistrement venant d'équipements mal calibrés (non centrés autour d'un point zéro).

3.5.3.4 Réducteur de claquements

L'amélioration **Réducteur de claquements** permet de supprimer des bruits comme les claquements ou les craquements dans les fichiers audio.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Réducteur de claquements** :

Case à cocher Réducteur de claquements	Supprime les bruits interférant comme les claquements qui peuvent se produire à cause des rayures des disques.
Curseur Détection de seuil	Indique le niveau sonore que les bruits interférants doivent atteindre pour être reconnus et filtrés.
Curseur Longueur maxi- mum	Indique la durée maximale pendant laquelle un bruit interférant doit être filtré.
Case à cocher Haute qualité	Offre une qualité de filtrage maximale. Cependant, ce paramètre consomme pas mal de ressources processeur.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Suppression des craquements** :

Case à cocher Suppression des craquements	Supprime les bruits interférants comme les craquements qui peuvent se produire à cause de la poussière ou les sons produits par la pointe de lecture.	
Curseur Seuil de détection	Indique le niveau sonore que les bruits interférants doivent atteindre pour être reconnus et filtrés.	
Curseur Niveau de réduction	Précise le niveau de filtre des bruits interférants.	
Case à cocher Restauration automatique	Définit automatiquement les valeurs optimales des deux zones Réducteur de claquements et Suppression des craquements . Cliquez sur les cases correspondant aux zones à ajuster et cochez l'option Restauration automatique .	



3.5.3.5 Declipper

L'amélioration **Declipper** ajoute des crêtes d'amplitude qui étaient supérieures à la valeur 1 et qui ont donc été coupées lorsqu'elles ont été importées dans Nero WaveEditor.

Les curseurs suivants sont disponibles :

Seuil de détection	Précise le volume auquel les crêtes d'amplitude supprimées doivent être replacées.
Modification du gain	Replace les crêtes d'amplitude supprimées. Cette valeur de pour- centage ne doit pas être trop élevée sinon les crêtes seront à nou- veau supprimées une fois le fichier sauvegardé.

3.5.3.6 Enlever le bruit de fond

L'amélioration **Enlever le bruit de fond** permet de supprimer les bruits de fond dans le fichier audio.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Graphe Réduction du bruit de fond :	Affiche les quatre filtres à sillon.
Bouton Détection Automatique de bruit de fond	Définit automatiquement les valeurs optimales de tous les filtres.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Données du filtre** anti-bruit de fond :

Boutons d'option Filtrer	Propose quatre filtres à sillon différents. Ceux-ci peuvent être définis avec les curseurs. Les quatre filtres à sillon peuvent également être associés en cochant la case option Lier filtres . Dans ce cas, toutes les modifications effectuées à l'aide des curseurs s'appliquent à tous les filtres.
Curseur Fréquence	Précise la fréquence du bruit de fond qui doit être filtré.
Curseur Gain	Précise jusqu'à quel niveau le bruit de fond doit être supprimé.
Curseur Largeur	Précise si la plage du filtre à sillon monte et descend soudainement ou doucement.



3.5.3.7 Boîte à outils du filtre

L'amélioration Boîte à outils du filtre vous permet de définir vos propres filtres audio.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Case à cocher Réponse du filtre définie par l'utilisateur	Active l'option de modification du graphique à l'aide des petits carrés
Graphe Réponse du filtre définie par l'utilisateur	Vous permet de définir un filtre vous-même au moyen de courbes ajustables.
Bouton	Passe d'une échelle linéaire à une échelle logarithmique (et vice-versa) pour le graphique de fréquences limites.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Filtre bande passante** :

Case à cocher Filtre bande passante	Ajouter un filtre bande passante qui permet d'aller au-delà d'une certaine bande de fréquences.
Curseur Limite supérieure	Précise la limite de fréquence supérieure du filtre passe-bande.
Curseur Limite inférieure	Précise la limite de fréquence inérieure du filtre passe-bande.

Les cases à cocher suivantes sont disponibles dans la zone Filtres à sillon :

Centrer	Insérer jusqu'à trois filtres à sillon et des arrêts de bande passante qui empêchent d'aller au-delà d'une certaine bande de fréquences. Vous pouvez spécifier la fréquence de chaque filtre à sillon à l'aide
	de curseurs.

3.5.3.8 Réduction du bruit

L'amélioration Réduction du bruit supprime les bruit perturbants d'un fichier audio.

Les options de configuration suivantes sont disponibles :

Graphe Profil spectral de soustraction	Représentation du signal interférant.
Bouton	Passe d'une échelle linéaire à une échelle logarithmique (et vice-versa) pour le graphique de fréquences limites.



Interface utilisateur

Curseur Gain Floor	Précise le niveau de réduction du bruit lorsqu'un certain niveau de bruit est conservé.
Curseur Niveau de réduction	Précise le niveau de réduction du bruit.

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Mode** :

Bouton d'option Analyse automatique du bruit	Analyse automatiquement le fichier audio au niveau du bruit.
Bouton Geler	Fixe la courbe de bruit dans le profil de soustraction spectrale et l'utilise comme signal de référence.
Bouton d'option Courbe de bruit produite	Insère des petits carrés dans la courbe du bruit du profil spectral de soustraction ; ceux-ci peuvent être utilisés pour éditer la courbe.
Bouton d'option Impression sonore	Elle est automatiquement activée après l'analyse du bruit et après le premier appel à la fonction de suppression du bruit. La courbe de bruit générée par l'analyse du bruit peut être modifiée.
Bouton Sortie résiduelle	Lit uniquement le signal du bruit.

3.5.3.9 Analyse du bruit

L'amélioration **Analyse du bruit** utilise une zone en surbrillance dans le fichier audio comme son de référence du bruit. Ce son de référence est alors utilisé pour supprimer le bruit.



4 Lecture d'un fichier audio

Pour lire un fichier audio, procédez comme suit :

- 1. Cliquez sur le bouton a dans la barre d'outils.
 - → Une fenêtre s'ouvre.
- 2. Sélectionnez le fichier audio que vous souhaitez ouvrir dans le système de fichiers et cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
 - → Les canaux du fichier audio sont présentés sous forme de fichier de crêtes.
- 3. Si vous souhaitez lire l'intégralité du fichier audio, cliquez sur le bouton De de la barre d'outils.
- 4. Si vous avez mis en surbrillance une section du fichier audio et que vous souhaitez la lire, cliquez sur le bouton () de la barre d'outils.
- 5. Si vous souhaitez lire le fichier sans interruption, cliquez sur le bouton 🗢 de la barre d'outils.
- 6. Si vous souhaitez arrêter la lecture, cliquez sur le bouton de la barre d'outils.
 - → Vous venez de lire un fichier audio.

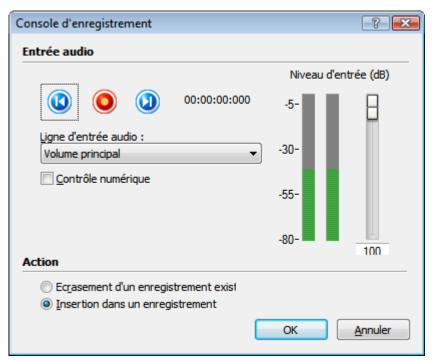


5 Enregistrement d'un fichier audio

Vous pouvez utiliser Nero WaveEditor pour enregistrer du son à partir de n'importe quel périphérique reconnu. L'enregistrement est contrôlé dans la fenêtre **Console d'enregistrement**.

5.1 Fenêtre Console d'enregistrement

Le bouton de la barre d'outils vous permet d'accéder à la fenêtre Console d'enregistrement.



Fenêtre Console d'enregistrement

Les options de configuration suivantes sont disponibles dans la zone **Entrée audio** de la fenêtre **Console d'enregistrement** :

Bouton	Revient au début de l'enregistrement de façon à pouvoir l'écraser.
Bouton	Enregistrer un fichier audio
Bouton	Mise en pause de l'enregistrement. Uniquement disponible en cours d'enregistrement.



Enregistrement d'un fichier audio

Bouton	Va à la fin de l'enregistrement pour reprendre l'enregistrement à cet endroit.
Menu déroulant Ligne d'entrée audio	Précise l'entrée audio.
Case à cocher Contrôle numérique	Active le son de la source audio afin que vous puissiez écouter ce que vous enregistrez.
Curseur Niveau d'entrée	Précise le volume de l'enregistrement. Le volume de l'enregistrement doit se trouver dans la zone jaune.

Les champs d'option suivants sont disponibles dans la zone Action :

Ecrasement d'un enregistrement existant	Écrase l'enregistrement existant ou le fichier audio ouvert dans Nero WaveEditor.
Insertion dans un enregistrement	Insère l'enregistrement dans le fichier audio à l'endroit où se trouve le marqueur.



Différences des options d'enregistrement entre Windows XP et Windows Vista/Windows 7.

Sous Windows XP, la carte son est considérée comme un périphérique. Par conséquent, la sélection d'un périphérique vous permet d'accéder à toutes les options d'entrée dans la fenêtre **Console d'enregistrement**.

Sous Windows Vista et Windows 7 chaque option d'entrée est considérée comme un périphérique distinct. Par conséquent, l'option d'entrée de la carte son doit être d'abord sélectionnée dans la fenêtre **Paramètres du périphérique**.

Ensuite, l'entrée **Volume général** de la **console d'enregistrement** représente le périphérique d'entrée sélectionné dans la fenêtre **Paramètres du périphérique**.

Voir aussi:

Paramètres du périphérique → 6

5.2 Enregistrement d'un fichier audio

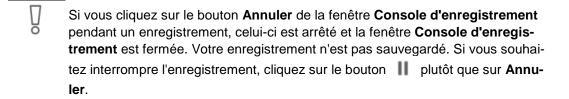
Pour enregistrer un fichier audio, procédez comme suit :

- 1. Cliquez sur le bouton

 odans la barre d'outils.
 - → La fenêtre Console d'enregistrement s'ouvre.
- 2. Définissez les paramètres d'enregistrement souhaités.
- Cliquez sur le bouton opour créer un enregistrement.
 - → Le processus d'enregistrement démarre.



- 4. Cliquez sur le bouton | | | pour interrompre l'enregistrement.
 - → Le processus d'enregistrement est interrompu. Vous pouvez le reprendre en cliquant sur le bouton .
- 5. Si vous souhaitez insérer l'enregistrement dans l'affichage de fichiers, cliquez sur le bouton **OK**.
 - → Les canaux de l'enregistrement sont présentés sous la forme d'un fichier de crêtes dans l'affichage de fichiers.
 - → Vous venez d'enregistrer un fichier audio.





6 Édition d'un fichier audio

Nero WaveEditor propose plusieurs options d'édition de fichiers audio. Vous pouvez procéder à des modifications sur la structure du fichier (par exemple en insérant des séparations de piste), modifier le volume d'un fichier audio (par exemple en le normalisant) et appliquer d'autres options d'amélioration (par exemple en convertissant le format d'échantillonnage).

La condition suivante doit être remplie :

Un fichier audio ouvert est affiché dans l'affichage des fichiers.



Vous pouvez soit éditer l'intégralité du fichier audio, soit une section spécifique. Si vous souhaitez éditer une section spécifique du fichier audio, mettez en surbrillance la section correspondante dans l'affichage de fichiers.

6.1 Édition de la structure d'un fichier audio

Pour éditer la structure d'un fichier audio, procédez comme suit :

- 1. Si vous souhaitez que les pauses dans une chanson soient détectées automatiquement afin de pouvoir les ignorer lors de la lecture du fichier audio :
 - 1. Cliquez sur l'entrée Éditer > Détection de pause dans la barre de menu.
 - → La fenêtre **Détection de pause** est ouverte.
 - 2. Définissez les paramètres souhaités et cliquez sur le bouton **OK**.
- Si vous souhaitez insérer une séparation de piste dans le fichier audio afin de pouvoir atteindre directement un de ces points, cliquez sur l'entrée Éditer > Insérer une séparation de piste dans la barre de menu.
- 3. Si vous souhaitez enregistrer une seule piste créée en insérant des séparations de piste en tant que fichier :
 - Cliquez sur l'entrée Éditer > Enregistrer les pistes en tant que fichiers dans la barre de menu.
 - → La fenêtre Enregistrer les pistes en tant que fichiers s'ouvre.
 - Sélectionnez la piste que vous souhaitez enregistrer, nommez-la et sélectionnez le format de fichier souhaité.
 - 3. Cliquez sur le bouton OK.
- 4. Si vous souhaitez insérer un fichier audio supplémentaire dans l'affichage de fichiers pour créer un fondu enchaîné entre deux fichiers :
 - 1. Cliquez sur l'entrée Éditer > Insérer un fichier dans la barre de menu.
 - → Une fenêtre s'ouvre.
 - 2. Sélectionnez le fichier audio souhaité et cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
 - → Le fichier audio est inséré dans l'affichage de fichiers.



Pour définir l'emplacement où vous souhaitez insérer le fichier audio, vous devez cliquer sur cet emplacement avant de sélectionner l'entrée **Éditer > Insérer un fichier**.





Fondu enchaîné

La méthode de fondu enchaîné vous permet de combiner des fichiers audio sans interruption du son entre ces fichiers. Lors de l'application d'un fondu enchaîné, le volume du premier fichier audio est progressivement réduit à la fin et le volume du fichier suivant est progressivement augmenté au début afin de créer une transition douce entre le son de ces fichiers.

Vous venez d'éditer la structure du fichier audio.

6.2 Édition du volume d'un fichier audio

Pour éditer le volume d'un fichier audio, procédez comme suit :

- 1. Si vous souhaitez augmenter ou diminuer le volume de la section en surbrillance du fichier audio :
 - 1. Cliquez sur l'entrée **Volume > Changer le volume** dans la barre de menu.
 - → La fenêtre Changer le volume s'ouvre.
 - 2. Déplacez le curseur **Changer le volume** jusqu'à la position de votre choix.
 - → La valeur des dB apparaît dans le champ d'affichage.
 - 3. Cliquez sur le bouton OK.



L'augmentation du volume augmente toutes les fréquences du fichier audio vers la valeur en dB précisée. La baisse de volume diminue toutes les fréquences vers la valeur en dB précisée.

- 2. Si vous souhaitez mettre en sourdine la section en surbrillance du fichier audio, cliquez sur l'entrée **Volume > Muet** dans la barre de menu.
 - → Le changement de volume dans la section en surbrillance s'affiche sous forme de graphique dans l'affichage du fichier.
- 3. Si vous souhaitez <u>normaliser</u> les <u>fréquences</u> de la section en surbrillance du fichier audio et attribuer un valeur de dB particulière :
 - 1. Cliquez sur l'entrée Volume > Normaliser dans la barre de menu.
 - → La fenêtre Normaliser s'ouvre.
 - 2. Déplacez le curseur de la commande **Normaliser vers** vers la position souhaitée.
 - → La valeur des dB apparaît dans le champ d'affichage.
 - 3. Cliquez sur le bouton OK.
- 4. Si vous souhaitez augmenter ou diminuer progressivement le volume de la section en surbrillance du fichier audio, cliquez sur l'entrée **Volume > Fondu en entrée** ou **Fondu en sortie** dans la barre de menu et sélectionnez la méthode de votre choix.
 - → Le changement de volume dans la section en surbrillance s'affiche sous forme de graphique dans l'affichage du fichier.
 - → Vous venez d'éditer le volume du fichier audio.



6.3 Application d'autres options d'amélioration

Pour appliquer d'autres options d'amélioration à un fichier audio, procédez comme suit :

- Si vous souhaitez convertir le format d'échantillonnage :
 - Cliquez sur l'entrée Éditer > Conversion de format d'échantillonnage dans la barre de menu.
 - → La fenêtre Paramétrages des formats de conversion s'ouvre.
 - 2. Définissez les paramètres souhaités et cliquez sur le bouton OK.
- 2. Si vous souhaitez lire à l'envers la section du fichier audio mise en surbrillance, cliquez sur l'entrée **Éditer > Retourner** dans la barre de menu.
- 3. Si vous souhaitez insérer un signal test dans la section en surbrillance du fichier audio :
 - 1. Cliquez sur l'entrée Éditer > Insérer signal test dans la barre de menu.
 - → La fenêtre **Générateur de sons tests** s'ouvre.
 - 2. Définissez les paramètres souhaités et cliquez sur le bouton **OK**.
 - → Le signal test est ajouté dans l'affichage des fichiers.
 - 3. Définissez maintenant la plage du signal de test en déplaçant les flèches vertes en bas de l'affichage du fichier.
 - 4. Si vous souhaitez diminuer ou augmenter progressivement le son d'un fichier audio avant et après le signal test, déplacez les flèches bleu-vert qui se trouvent au début du fichier de la gauche vers la droite.
- 4. Si vous souhaitez mettre en surbrillance une section spécifique avec une précision de l'ordre de la milliseconde :
 - Cliquez sur l'entrée Éditer > Définir des marqueurs manuellement dans la barre de menu.
 - → La fenêtre **Définir des marqueurs manuellement** s'ouvre.
 - 2. Définissez les marqueurs de votre choix dans les zones **Début de sélection** et **Fin de sélection** et cliquez sur le bouton **OK**.
- 5. Si vous souhaitez modifier la section en surbrillance du fichier audio à l'aide d'outils d'optimisation, d'effets ou d'une amélioration :
 - Cliquez sur l'entrée correspondante Outils, Effets ou Amélioration dans la barre de menu.
 - → La fenêtre correspondante s'ouvre.
 - 2. Procédez aux réglages de votre choix et cliquez sur le bouton **OK**.
 - Vous venez d'éditer un fichier audio.

Voir aussi:

Filtres → 22



7 Informations techniques

7.1 Configuration système

Nero WaveEditor est installé avec sa suite. La configuration système requise est identique. Pour plus d'informations détaillées sur la configuration système, veuillez consulter www.nero.com.

- Les éléments suivants font également partie de la configuration système requise :
- Carte son et haut-parleurs ou casque audio compatibles Windows 16 bits
- Facultatif: graveur de CD
- Au moins 5 Mo d'espace disque minimum
- Carte son et haut-parleurs ou casque audio compatibles Windows 16 bits



Nous vous recommandons d'installer les derniers pilotes certifiés WHQL. WHQL est l'abréviation de Windows Hardware Quality Labs et signifie que le pilote du périphérique certifié par Microsoft est compatible avec Microsoft Windows et le matériel correspondant.

7.2 Formats et codecs pris en charge

7.2.1 Formats audio et codecs

- Advanced Audio Coding (AAC) import only
- Audio Interchange File
- Dolby Digital (AC3) import only
- MP3 / mp3PRO (MP3)
- Moving Picture Experts Group-1 Audio Layer 3 (MP3)
- Moving Picture Experts Group-4 (MP4)
- Nero AAC Codec, Nero Digital (MP4)
- OGG Vorbis (OGG, OGM)
- Format d'échange de fichiers source WAVE (WAV, WAVE)
- Windows Media Audio (WMA)
- Nero WaveEditor File (NWF)
- Free Lossless Audio Codec (FLAC)



8 Index

Affichage	15,	18
Affichage des fichiers		15
Affichage du son		15
Amélioration		22
Analyse du bruit		. 44
Boîte à outils de filtres Bruits interférants		
Correction de l'offset		. 41
Declipper Enlever le bruit de fond		. 42 . 42
Extrapolation de bande		. 40
Réducteur de bruit Appareil photo Réducteur de claquements		
Réduction du bruit		. 43
Amortissement de l'air		
Analyse du bruit		
Analyseur de spectre		
Anti-réverbération		
Arrêt bande passante		
Bande de fréquence		
Bande de fréquences		
Bande passante		
Barre de menu		
Barre d'état		
Barre d'outils		
Basse fidélité		
Basse fréquence		40
Battements par minute		27
Boîte à outils de filtres		43
Boucle		45
Bruits interférants		
Filtrer		. 41
Cadence		
Choeur		
Configuration		
Configuration		
Décodeur		
Encodeur Options		
Options de l'éditeur		6
Paramètres de format audio Paramètres du périphérique		
Configuration système		
Autres		52

Console d'enregistrement	46
Contrôle numérique	46
Conventions, manuel	4
Correction de bruits	9
Correction de l'offset	41
Courbe de tonie	35
Craquement	36
Crêtes d'amplitude	42
Débit binaire	
Declipper	42
Dessibileur	
Détection de pause	20
Détection de pause automatique	
Dithering	
Doppler	
Dossier des fichiers de crêtes	
Dossier temporaire	8
Dossiers	
Dynamique	23
Échelle	
Linéaire	
Logarithmique Réponse d'impulsion	
Édition	20
Fichier audio	49
Effet	
Basse fidélité	
Cadence	
Courbe de tonie	
Distorsion	
Doppler Effet Distorsion	
Expansion surround	
Flanger	31
Modification vocale	39
Modulateur de phase Modulation	
Pseudo rembobinage	
Re-analogue	35
Retard	29
Retard multi-tapRéverbération	
Réverbération à convolution	29
Réverbération surround	38
Volume Wah-Wah	
Effets	
Effets Interférence	ა∠



Nero WaveEditor

53

Égaliseur 24	Méthodes de fondu en sortie	16
Éliminateur de bruit25	Modification vocale	39
Enlever le bruit de fond 42	Modulation	32
Enregistrement	Modulation d'amplitude	32
Fichier audio47	Modulation de fréquence	
Entrée	Nero Headphone	
Equally Tempered Chrome	Nero VirtualSpeakers	
Erreur de quantification	Nero WaveEditor	
Espace de stockage 8	Fenêtre principale	
Expansion surround	Niveau d'entrée	
Extrapolation de bande 40	Normaliser	
Fenêtre principale	Options6	
Fichier audio	Configuration	
Enregistrer	Options de l'éditeur	6
Filtre22	Paramètres de format audio Paramètres du périphérique	
Lire la section 45	Paramètres format audio	6
Lire la section	Outil	
Modifier le son	Correction de temps	27
Filtre correcteur de bruits 9	Dessibileur	23
Filtre FIR9	Dynamique2 Égaliseur2	
Filtre IIR9	Éliminateur de bruit	25
Filtre Karaoke	Filtre Karaoke	
Filtres à sillon	Processeur stéréo	
	Réglage du ton	26
Flanger	Transposition	
Fondu en entrée	Outils	
Exponentiel	Panorama vocal	25
Logarithmique 17	Paramètres de format audio	
Sinusoïdal	Convertisseur	
Fondu en sortie	Décodeur Encodeur	
Exponentiel	Paramètres d'enregistrement/sortie	
Linéaire	Paramètres du périphérique	
Sinusoïdal16	Entrée audio	
Format d'échantillonnage 19	Périphérique de sortie	6
Fréquence de coupure25	Périphérique d'entrée	6
Fréquences centrales24	Sortie audio	
Générateur de sons tests	Plug-in DirectX	
Haute fréquence	Plug-in VST	
Historique d'édition	Post-filtrage	30
Lecture	Pré-filtrage	30
Fichier audio	Pré-retard	29
	Processeur stéréo	27
Manuel, conventions 4	Programme	
Mappage de l'enveloppe	Début	
Matière de la surface 38	Lancement du programme	
Méthodes de fondu en entrée 17	Pseudo rembobinage	35



Nero WaveEditor

54

Rayures	36
Re-analogue	35
Réducteur de bruit Appareil photo	40
Réducteur de claquements	41
Réduction du bruit	43
Répertoire	8
Répertoires	8
Résolution binaire	32
Retard 29, 33,	34
Retard multi-tap	33
Réverbération	36
Réverbération surround	38
Seuil	25
Son	
Modifier	22
Son multi-canaux	10
Son surround	37
Sortie	23
Surround	10
Taux d'échantillonnage 19,	32
Temps de réponse	23
Transmission du signal	25
Transport	18
Transposition	27
Vibrato	26
Virtual surround	10
Vitesse de lecture	27
Vue-mètres	18
Wah-Wah	39



9 Glossaire

Filtre FIR

Un filtre est un système qui relie un signal entrant à une fonction de transmission et rend ce signal modifié disponible à sa sortie. Avec un filtre à réponse impulsionnelle finie (filtre FIR), le signal de sortie se compose de plusieurs valeurs de mémoire tampon partielles du signal d'entrée.

Filtre IIR

Un filtre est un système qui relie un signal entrant à une fonction de transmission et rend ce signal modifié disponible à sa sortie. Un filtre avec une réponse impulsionnelle infinie (filtre IIR) utilise les valeurs d'entrée ainsi que des valeurs de mémoire tampon du signal de sortie.

Fréquence

La fréquence indique les oscillations par seconde d'un champ magnétique ou électrique. Avec des fichiers audio, cela signifie que la fréquence s'accroît avec l'augmentation de la tonalité. Elle est exprimée en Hertz (Hz). La valeur maximale d'oscillation est appelée amplitude.

Normalisation

En technologie audio, la normalisation est le processus via lequel les données audio analogiques et/ou numériques sont mises à un niveau de volume uniforme.

Résolution binaire

Elle indique la précision avec laquelle une vibration d'oscillation est capturée. Plus cette valeur est élevée, plus l'acquisition est précise et plus la qualité du son est élevée.

Taux d'échantillonnage

Le taux d'échantillonnage est la fréquence d'échantillonnage d'un signal par intervalle de temps. Elle est mesurée en valeurs d'échantillonnage par seconde. Plus le taux d'échantillonnage est élevé, plus la mesure sera précise et la qualité audio élevée.



10 Informations de contact

Nero WaveEditor est un produit Nero AG.

Nero AG

Im Stoeckmaedle 13 Site Internet : www.nero.com

76307 Karlsbad Aide: http://support.nero.com

Allemagne Fax: +49 724 892 8499

Nero Inc.

330 N Brand Blvd Suite 800 Site Internet: www.nero.com

Glendale, CA 91203-2335 Aide: http://support.nero.com

États-Unis Fax: (818) 956 7094

Courrier <u>US-CustomerSupport@nero.com</u>

électronique :

Nero KK

Rover Center-kita 8F-B, 1-2-2 Site Internet : www.nero.com

Nakagawa-chuou Tsuzuki-ku

Yokohama, Kanagawa Aide: http://support.nero.com

Japon 224-0003

Copyright © 2010 Nero AG et ses concédants. Tous droits réservés.

